

30361  
Jederzeit

gut aufgelegt...



mit ...

**HARTING**

PHONOGERÄTEN

**HARTING 45T**

### Probleme in der Freizeitgestaltung?

Sorgen um das Gelingen einer Geselligkeit im Freundeskreis?

Diese Fragen sind ohne Zweifel für Sie gelöst! Ein HARTING 12-Plattenwechsler — speziell für die ideale 17-cm-Plattenwechsler-Schallplatte geschaffen —, das ist die Antwort, die viele Schallplattenfreunde gefunden haben.

Der HARTING 45 T, klein in seinen Abmessungen, jedoch um ein Vielfaches größer in seiner Leistung, ist stets bereit, für Ihre Unterhaltung und gute Stimmung zu sorgen.

Stereo-Wiedergabe ermöglichen Sie durch Verwendung des Stereo-Tonabnehmersystems K St 101 und geringfügige Umschaltung im Gerät.

**DM 79,50**



#### Technische Daten

Für 220 bzw. 110 V, ~, eingerichtet · 50 und 60 Hz, umstellbar · Kristallsystem K St 21 · Frequenzbereich 20 - 20.000 Hz · Einknopf-Bedienung · Gewicht: 2,6 kg · Maße: 265x185x170 mm · Auch als Einbau-Chassis lieferbar

**HARTING 45V**

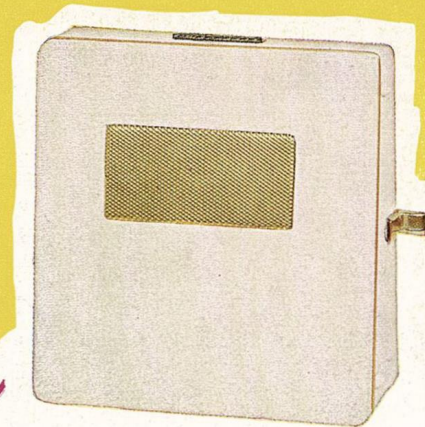


Diese Vollstereo-Anlage wurde, der neuesten Entwicklung der Phono-Technik, der stereophonischen Tonwiedergabe Rechnung tragend, geschaffen.

Ein Stereo-Zweikanal-Verstärker speist zwei getrennte Lautsprecher — je einer im Kofferunterteil bzw. im Kofferdeckel —, welche in einem geeigneten Abstand voneinander aufgestellt werden. Dadurch ergibt sich eine wirkungsvolle Stereo-Tonwiedergabe, die dem Musikliebhaber den Genuß des natürlichen Hörens, einer Originaldarbietung entsprechend, vermittelt.

Ohne Umstellung des Gerätes ist es jederzeit möglich, stereophone und monaurale Schallplatten in wahlloser Folge abzuspielen.

**STEREO**



Das im Tonarm eingesetzte universelle Stereo-Kristallsystem K St 101 ist sowohl für Stereo- als auch für monaurale Schallplatten geeignet.

#### Technische Daten

Plattenwechsler:  
HARTING 45 V, Stereo  
Tonabnehmersystem: Stereo-Kristallsystem K St 101  
Röhrenbestückung: 2 × ECL 80 und Selengleichrichter  
Lautstärkeregel:  
synchron für beide Kanäle  
Klangregulierung: Höhenblende, synchron für beide Kanäle  
Betriebsspannung:  
Für 220 bzw. 110 V, ~, eingerichtet  
50 und 60 Hz, umstellbar  
Maße: 295 × 277 × 187 mm  
Gewicht: 6 kg  
Farbausführung:  
birkenweiß-modrot  
birkenweiß-graphitgrau

**DM 274,-**



**S T E R E O**

**HARTING****45 M**

In farb- und formschönem Kunststoffgehäuse präsentiert sich Ihnen eine hervorragende Schallplattenübertragungsanlage mit eingebautem Verstärker und Lautsprecher, die Sie gleichfalls vom Rundfunkgerät unabhängig macht.

Jedes Bücherregal bietet ausreichenden Platz für die Verstärker-Box HARTING 45 M — das ideale Zweitgerät für jedes Heim. Ein Gerät, welches jedem zu jeder Zeit Freude bereitet.

Bei Verwendung des Stereo-Tonabnehmersystems Type K St 101 können auch Stereo-Schallplatten monaural abgespielt werden.

**DM 149,50****Technische Daten**

Für 220 bzw. 110V, ~, eingerichtet · 50 und 60 Hz, umstellbar ·  
Kristallsystem K St 21 · Röhrenbestückung: Doppelröhre ECL  
82 und Selengleichrichter · Maße: 277 x 292 x 180 mm ·  
Gewicht: 3,5 kg

HARTING 45V



Den Wunsch, mit Ihrem HARTING 12-Plattenwechsler vom Rundfunkgerät unabhängig zu sein, erfüllt Ihnen der HARTING 45 V.

Eine leistungsfähige Verstärker - Lautsprecher - Kombination im Kofferunterteil bietet eine hervorragende Klangqualität, wobei Lautstärke und Klangfarbe des Gerätes je nach persönlichem Geschmack regelbar sind.

Schon die äußere Erscheinung dieses modernen Musikkoffers in verschiedenartiger, geschmackvoller Farbausführung spricht für das Gerät.

Bei Verwendung des Stereo-Tonabnehmersystems Type K St 101 können auch Stereo-Schallplatten monaural abgespielt werden.

DM 208,—

**Technische Daten**

Für 220 bzw. 110 V, ~,  
eingrichtet  
50 und 60 Hz, umstellbar

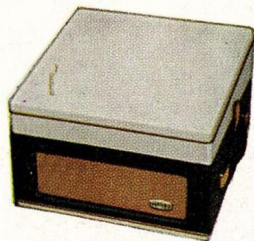
Kristallsystem K St 21

Röhrenbestückung:  
Doppelröhre ECL 82 und  
Selengleichrichter

Gewicht: 5 kg

Maße: 295 × 277 × 187 mm

Farbausführungen:  
birkenweiß-modrot  
birkenweiß-graphitgrau



HARTING 45P



Formschönheit, Eleganz und vollkommene Technik sind die bestechenden Merkmale des Phonokoffers HARTING 45 P.

Ein 12-Plattenwechsler in elegantem und modernem Koffer.

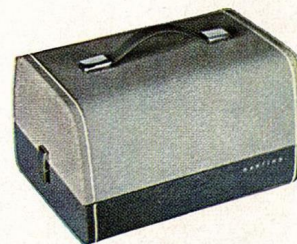
Ausgezeichnete Tonwiedergabe, Zuverlässigkeit in der Funktion und einfachste Bedienung sind auch bei diesem Gerät der rote Faden, welcher sich durch die HARTING 12-Plattenwechsler-Serie zieht.

Stereo-Wiedergabe ermöglichen Sie durch Verwendung des Stereo-Tonabnehmersystems K St 101 und geringfügige Umschaltung im Gerät.

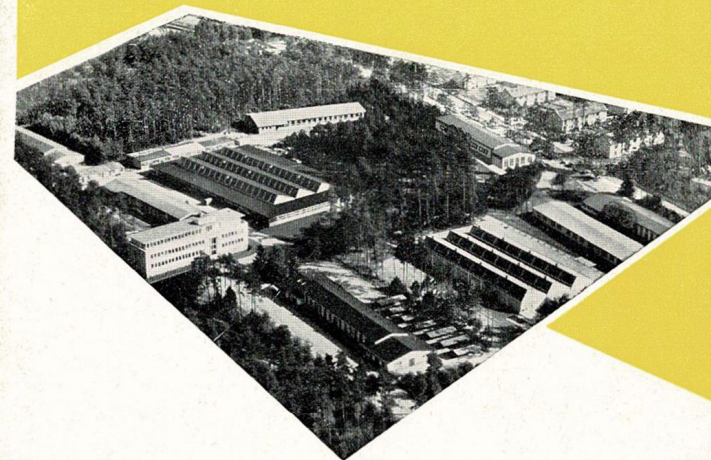
DM 108,50

**Technische Daten**

Für 220 bzw. 110 V, ~,  
eingrichtet  
50 und 60 Hz, umstellbar  
Kristallsystem K St 21  
Frequenzbereich 20 - 20000 Hz  
Gewicht: 3 kg  
Maße: 290 × 220 × 175 mm  
Farbausf.: perl-schiefergrau



HARTING



PHONOGERÄTE

TONBANDGERÄTE

WILHELM HARTING · ESPELKAMP-MITTWALD / WESTF.